

Zápis,-průběh obhajoby

Lenka Sirůčková, Jazykový rozbor novocírkevněslovanského Hlaholského misálu, Praha 2011

Kandidátka si jako téma své diplomové práce vybrala hláskoslovný rozbor nové církevní slovanštiny českého typu, přičemž pramenně vycházela z jednoho textu. Na začátku slečna Sirůčková velmi stručně představila svou práci a také problémy, na které narazila v jazykovém rozboru Hlaholského misálu.

Vedoucí práce pan dr. Čermák zdůraznil, že kandidátka suverénně navázala na práci Evy Hrdinové a navázala na její poznatky, ale materiál zpracovala samostatně. Pan Mgr. Čermák, Ph.D. podotkl, že teorie by měla být více spojená s východoevropským prostorem. Jako přednost se mu jeví novum této práce: autorka přihlíží k fonetické realizaci přepisu z hlaholice do latinky. Kvalitou této práce je také, že se kandidátka více soustředila na popis hláskoslovných rozdílů mezi hlaholským textem a přepisem do latinky. Práci ohodnotil známkou dobře (3).

Podobně také oponent Mgr. František Čejka, Ph.D. konstatoval, že práce je zpracovaná dobře a že v ní nachází vše podstatné. Jako malý problém viděl otázku terminologie, protože v práci není úplně jasné, ze kterých pramenů kandidátka čerpala. I on navrhol známku dobře (3).

Kandidátka slečna Sirůčková se především snažila vysvětlit užití terminologického spojení „církevní slovanština“ pro období 10. – 11. století a zdůraznila že především vycházela z zpracování terminologie podle Mareše.

Na konci komise musela konstatovat že kandidátka Sirůčková úspěšně obhájila svou práci. Její diplomovou práci ohodnotila známkou dobře (3).

Praha, 6.6.2011

Doc. PhDr. Alenka Jensterle-Doležalová, CSc.